



Was kann ich für Sie tun?

Що я можу для вас зробити?

Загальні відомості

Запам'ятайте!

1. Повторення граматичного матеріалу: номінатив й акузатив означеного артикля

У німецькій мові рід іменника визначається не за закінченням іменника, а за артиклем, який стоїть перед ним. Неозначений артикль вживається, коли іменник вживається вперше або коли мається на увазі загальне поняття. Означений артикль вказує на предмет або особу, про яку вже йшлося раніше.

Номінатив (ном.) та акузатив (ак.) артиклів:

| однина | чол. рід | серед. рід | жін. рід | множина |
|---------------|--------------------|--------------------|--------------------|---|
| ном. (озн.) | der Bahnhof | das Telefon | die Straße | } завжди die ніколи немає артикля |
| ак. (озн.) | den | das | die | |
| ном. (неозн.) | ein Bahnhof | ein Telefon | eine Straße | |
| ак. (неозн.) | einen | ein | eine | |
| ак. (запер.) | keinen | kein | keine | |

2. Модальне дієслово *können*

Модальні дієслова означають не дію, а відношення суб'єкта до дії. Вони не змінюють значення виразу, а лише підкреслюють важливі нюанси дії: модифікують вислів. Модальне дієслово **können** у прикладах цього уроку означає:

- a) Дозвіл (= Чи дозволяється ... (зателефонувати)?)
Kann ich mal telefonieren?
 - b) Можливість (= Чи можливо ... (щось для Вас зробити)?)
Was kann ich für Sie tun?
 - c) Здатність (= Ви в змозі ... (мені допомогти)?)
Entschuldigen Sie, können Sie mir helfen?
- Модальні дієслова мають такі особливості:
- a) перша й третя особа однини мають однакову форму,

b) модальні дієслова (як допоміжні) вимагають додатку, наприклад, другого дієслова. Зазвичай це друге дієслово стоїть у кінці речення, завжди в формі інфінітиву.

Können Sie mir helfen?

Können Sie mir heute bitte helfen?

Форми модального дієслова *können*.

| однина | | множина |
|----------------|-------------|------------|
| 1 особа | ich kann | wir können |
| 2 особа (фам.) | du kannst | ihr könnt |
| (ввічл.) | Sie können | Sie können |
| 3 особа | er/sie kann | sie können |

Це ви можете сказати:

Якщо ви щось шукаєте

Ich suche den Bahnhof.

Якщо ви хочете про щось запитати

Gibt es hier ein Telefon?

Якщо ви питаєте дозволу

Kann ich (mal) telefonieren?

Якщо ви просите когось про допомогу

Können Sie mir helfen?

Наступні три сценки відбуваються в бюро адміністратора готелю "Європа". В першій сцені юнак запитує, чи може він тут зателефонувати.

Mann: Guten Morgen. Gibt es hier ein Telefon?
 Andreas: Aber natürlich.
 Mann: Kann ich mal telefonieren?
 Andreas: Gern. Das Telefon ist hier. Hier bitte!
 Mann: Danke.
 (Юнак набирає номер і промовляє тихенько)
 zwei – fünf – eins – neun – null – vier
 (Гудок. На іншому боці знімають слухавку.)
 Frauenstimme: Becker.
 Mann: Schmidt. Guten Tag, Frau Becker.

У другій сцені Андреас пояснює літній дамі, як пройти до вокзалу.

Andreas: Guten Tag.
 Ältere Dame: Entschuldigen Sie, können Sie mir helfen?
 Andreas: Gern.
 Ältere Dame: Wissen Sie, ich bin fremd hier.
 Andreas: Und wie kann ich Ihnen helfen?
 Ältere Dame: Ich suche den Bahnhof.
 Andreas: Der Bahnhof ist ganz in der Nähe.
 Ältere Dame: Gott sei Dank!
 Andreas: Das ist ganz einfach: Sie gehen zuerst rechts
 Ältere Dame: (повторює) zuerst rechts
 Andreas: und dann die zweite Straße
 Ältere Dame: (повторює) die zweite Straße

Andreas: wieder rechts.
 Ältere Dame: (повторює) Wieder rechts.
 Ex: Also, zuerst rechts, dann die zweite Straße wieder rechts.
 Ältere Dame: Vielen Dank.
 Ex: Bitte sehr!

У третій сцені Екс шукає друзів...

Ex: Entschuldigen Sie, können Sie mir helfen?
 Andreas: Aber gern, gnädige Frau.
 Ex: Wissen Sie, ich bin fremd hier.
 Andreas: Was kann ich für Sie tun?
 Ex: Ich suche – Freunde.
 Andreas: Ach so: Gehen Sie zuerst links – dann rechts – dann wieder links – dann immer geradeaus – geradeaus – geradeaus ...

Wörter und Wendungen

Слова й вирази

| | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| Gibt es hier . . . ? | Чи є тут...? |
| das Telefon | телефон |
| Aber natürlich! | Звичайно ж! |
| Kann ich mal telefonieren? | Можна мені зателефонувати? |
| telefonieren | телефонувати, говорити по телефону |
| können | мати змогу |
| null | нуль |
| Können Sie mir helfen? | Ви можете мені допомогти? |
| helfen | допомагати |
| Wissen Sie: Ich bin fremd hier. | Знаєте, я не тутешня. |
| fremd | чужий, не тутешній |
| Wie kann ich Ihnen helfen? | Чим я можу вам допомогти? |
| der Bahnhof | вокзал |
| ganz in der Nähe | зовсім не далеко, поблизу |
| Das ist ganz einfach. | Це дуже просто. |
| einfach | простий |
| zuerst . . . dann | спочатку ..., потім ... |
| wieder rechts | знову праворуч |
| rechts | праворуч |
| die zweite Straße | друга вулиця |
| die Straße | вулиця |
| wieder | знову |
| gnädige Frau | вельмишановна пані |
| Was kann ich für Sie tun? | Що я можу для вас зробити? |
| tun | робити |
| die Freunde | друзі |
| links | ліворуч |
| geradeaus | прямо |

Übungen

Вправи

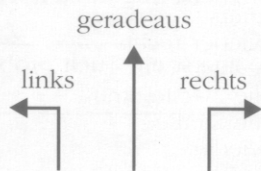
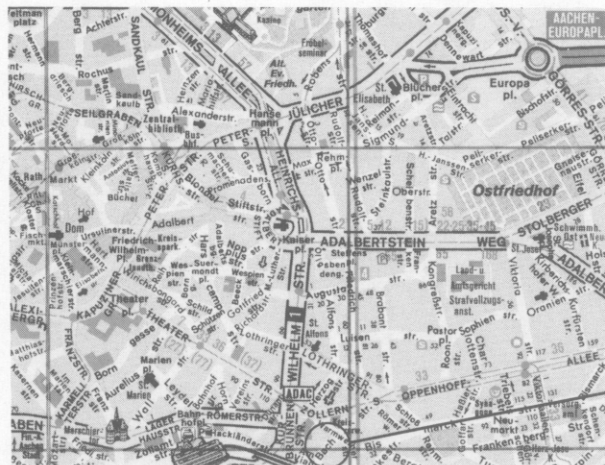
1 Впишіть відповідний артикль

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Gibt es hier <u>ein</u> Telefon? | Ja, <u>das</u> Telefon ist hier. |
| Gibt es hier _____ Taxi? | Ja, _____ Taxi steht da. |
| Gibt es hier _____ Hotel? | Ja, _____ Hotel Europa. |
| Gibt es hier _____ Aschenbecher? | Ja, da ist _____ Aschenbecher. |
| Gibt es hier _____ Spiegel? | Ja, da ist _____ Spiegel. |
| Gibt es hier _____ Flöte? | Ja, da ist _____ Flöte. |
| Haben Sie _____ Bier? | Ja, Sie können _____ Bier haben. |
| Haben Sie _____ Tee? | Ja, Sie können _____ Tee haben. |
| Haben Sie _____ Pizza? | Ja, Sie können _____ Pizza haben. |
| Haben Sie _____ Tomaten? | Nein, wir haben _____ Tomaten. |
| Haben Sie _____ Gepäck? | Nein, wir haben _____ Gepäck. |
| Haben Sie _____ Idee? | Nein, ich habe _____ Idee. |

2 Впишіть відповідний артикль

- | | |
|----------------------------|---------------------------------------|
| Ich suche _____ Hotel. | _____ Hotel Europa ist in der Nähe. |
| Ich suche _____ Bahnhof. | _____ Bahnhof ist in der Nähe. |
| Ich suche _____ Arzt. | _____ Arzt ist in der Nähe. |
| Ich suche _____ Taxi. | _____ Taxis sind ganz in der Nähe. |
| Ich suche _____ Flohmarkt. | _____ Flohmarkt ist ganz in der Nähe. |

3 Опишіть шлях від готелю “Європа” до позначених вулиць



Hotel Europa

1. Wo ist die Theaterstraße?

Gehen Sie zuerst rechts, dann die erste Straße wieder rechts.

2. Wo ist der Theaterplatz?

3. Wo ist die Römerstraße?

4. Wo ist der Europaplatz?

1 kann чи können

1. _____ ich Frau Berger sprechen?

2. _____ Sie in mein Büro kommen?

3. _____ Frau Berger das Tuch probieren?

4. _____ ich das Buch lesen?

5. _____ Sie meine Pizza essen?

6. _____ Sie mir helfen?

7. _____ Andreas den Rest bezahlen?

5 Утворіть речення з zuerst i dann

1. zuerst rechts gehen, dann geradeaus

Zuerst gehe ich rechts, dann (gehe ich) geradeaus.

2. zuerst einen Salat essen, dann eine Pizza

3. zuerst das Hotel suchen, dann den Bahnhof

4. zuerst Tee trinken, dann Kaffee

5. zuerst ein Tuch probieren, dann eine Bluse
